

Start here Kurzanleitung Commencez ici Begin hier

Kodak EasyShare 5500

All-in-One printer
All-in-One-Drucker
Imprimante tout-en-un
All-in-one printer

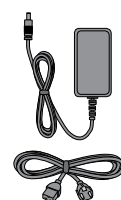
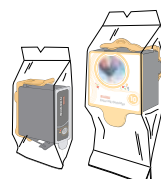
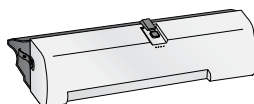
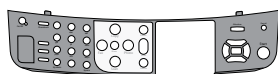


Print
Copy • Scan • Fax

Drucken
Kopieren • Scannen • Faxen

Impression • Copie
Numérisation • Télécopie

Afdrukken • Kopiëren
Scannen • Faxen



Note: A USB 2.0 cable is required to connect your Kodak All-in-One printer to your Windows or Macintosh OS computer.

Hinweis: Sie benötigen ein USB 2.0-Kabel, um Ihren Kodak All-iOne-Drucker an einen Windows- oder Macintosh-Computer anzuschließen.

Remarque: un câble USB 2.0 est nécessaire pour brancher votre imprimante multifonction Kodak à votre ordinateur Windows ou Macintosh OS.

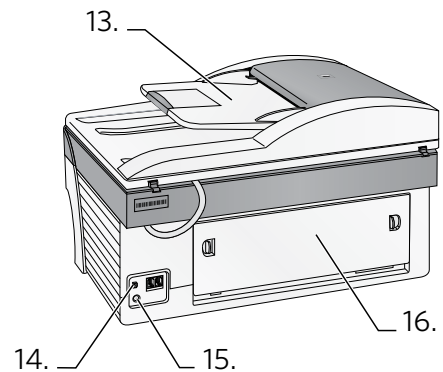
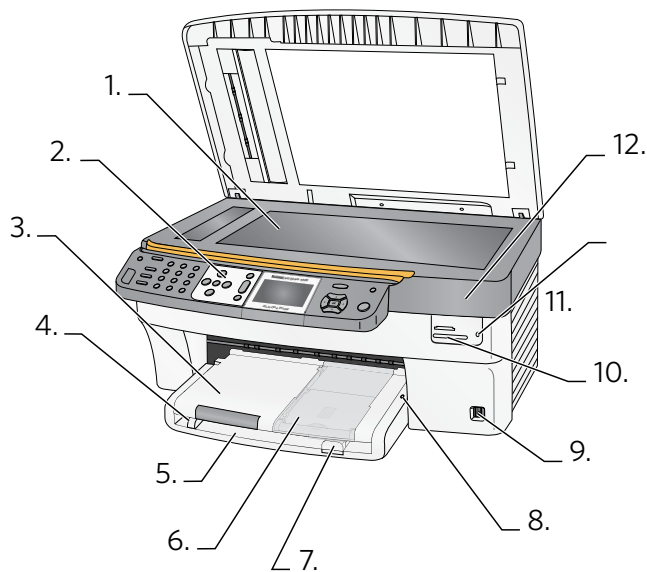
Opmerking: U hebt een USB 2.0-kabel nodig om uw Kodak All-in-One printer aan te sluiten op uw computer met Windows of Macintosh.

Identify main components

Hauptkomponenten

Identification des principaux composants

Belangrijkste onderdelen



EN ENGLISH

1. Scanner glass	5. Main tray	9. USB drive/PictBridge port	13. Automatic document feeder
2. Control Panel	6. Photo tray	10. Memory card slots	14. USB port
3. Output tray	7. Paper-length guide	11. Memory card light	15. Power connector
4. Paper-width guide	8. Photo tray light	12. Printer access door	16. Rear access door

DE DEUTSCH

1. Scannerscheibe	5. Hauptfach	9. USB/PictBridge-Anschluss	13. Automatischer Dokumenteneinzug
2. Funktionen des Bedienfelds	6. Fotopapierfach	10. Kamerakartensteckplätze	14. USB-Anschluss
3. Ausgabefach	7. Papierlängenführung	11. Speicherkartenanzeige	15. Netzanschluss
4. Papierbreitenführung	8. Anzeige am Fotopapierfach	12. Druckerfach	16. Hinteres Druckerfach

FR FRANÇAIS

1. Vitre du scanner	5. Bac principa	10. Logements de cartes mémoire	13. Chargeur automatique
2. Panneau de commande	6. Bac photo	11. Témoin de carte mémoire	14. Port USB
3. Réceptacle	7. Guide de longueur	12. Trappe d'accès à l'imprimante	15. Connecteur d'alimentation
4. Guide de largeur du papier	8. Témoin du bac photo		16. Rappes d'accès arrière

NL NEDERLANDS

1. Glasplaat van scanner	5. Hoofdplateau	9. Poort voor USB-stick/PictBridge	13. Automatische documentinvoer
2. Bedieningspaneel	6. Fotopapierlade	10. Camerakaartsleuven	14. USB-poort
3. Uitvoerlade	7. Papierlengtegeleider	11. Geheugenkaartlampje	15. Voedingsconnector
4. Papierbreedtegeleider	8. Lampje van fotopapierlade	12. Printerklep	16. Klep op achterkant

1

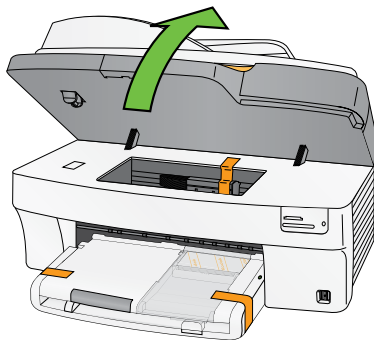
Unpack printer and install control panel

Drucker auspacken und Bedienfeld einsetzen

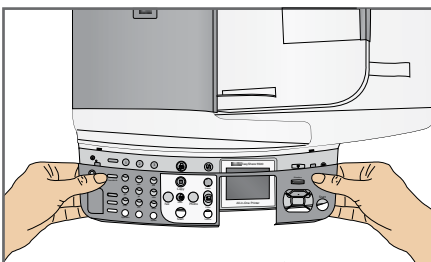
Déballage de l'imprimante et Mise en place du panneau de commande

De printer uitpakken en Het bedieningspaneel installeren

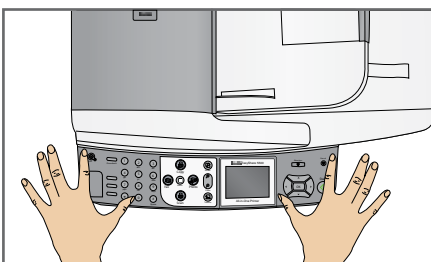
- ⚠ IMPORTANT:** Do not connect the USB cable to the printer until instructed during software installation.
- ⚠ WICHTIG:** Schließen Sie das USB-Kabel erst während der Software-Installation entsprechend der Anleitung an den Drucker an.
- ⚠ IMPORTANT:** ne connectez pas le câble USB à l'imprimante avant que cela ne vous soit spécifié au cours de l'installation du logiciel.
- ⚠ BELANGRIJK:** Sluit de USB-kabel niet aan op de printer tot u dit wordt gevraagd tijdens de software-installatie.



- EN** a) See box flaps for unpacking instructions. Remove all orange shipping tape from the printer.
- DE** a) Anweisungen zum Auspacken finden Sie auf den Klappen der Verpackung. Entfernen Sie sämtliches orangefarbenes Verpackungsband vom Drucker.
- FR** a) Consultez les instructions situées sur les rabats de l'emballage pour obtenir des instructions sur le déballage. Débarrassez l'imprimante de toute trace de bande de transport orange.
- NL** a) Raadpleeg de doos voor instructies voor het uitpakken van de printer. Verwijder alle oranje transporttape van de printer.



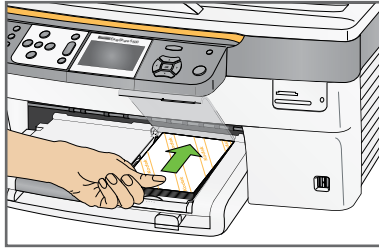
- EN** b) If not preinstalled, insert the control panel overlay, top end first.
- DE** b) Setzen Sie die Bedienfeldauflage mit der Oberseite zuerst ein, sofern es noch nicht eingesetzt ist.
- FR** b) S'il n'est pas pré-installé, insérez la façade amovible du panneau de commande, en commençant par le bas.
- NL** b) Plaats de overlay van het bedieningspaneel, als dit nog niet is gebeurd, met de bovenzijde eerst.



- EN** c) Press down on all edges of the overlay until it snaps into position.
- DE** c) Drücke alle Ecken der Auflage nach unten, bis sie in ihrer Position einrastet.
- FR** c) S'il n'est pas pré-installé, insérez la façade amovible du panneau de commande, en commençant par le bas.
- NL** c) Druk op alle zijden van de overlay tot deze vastklikt.

2

Load paper Papier einlegen Chargement du papier Het papier plaatsen



- EN** a) Lift photo tray lid until it remains standing without support. Insert the photo paper glossy side down.

! IMPORTANT: Do not overload the photo tray.
Max 20 sheets.

- DE** a) Heben Sie die Abdeckung des Fotopapierfachs an, sodass sie von alleine offen bleibt.
Legen Sie das Fotopapier mit der Glanzseite nach unten ein.

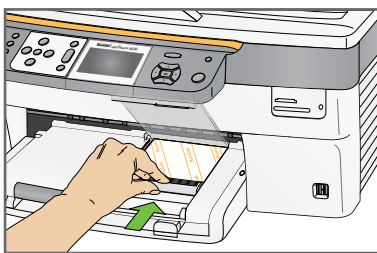
! WICHTIG: Legen Sie nicht zuviel Papier in das Fotopapierfach ein. Maximal 20 Blätter.

- FR** a) Relevez le couvercle du bac photo jusqu'à ce qu'il tienne ouvert tout seul.
Retirez le papier photo face glacée vers le bas.

! IMPORTANT: évitez de surcharger le bac photo.
20 feuilles de papier au maximum.

- NL** a) Til het deksel van de fotopapierlade omhoog tot het blijft staan.
Plaats het fotopapier met de glanzende zijde naar beneden.

! BELANGRIJK: Plaats niet te veel papier in e fotopapierlade. Maximaal 20 vellen.



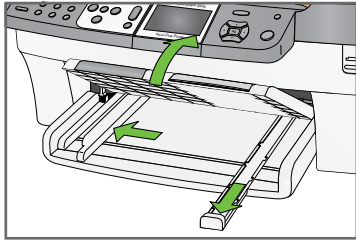
- EN** b) Push the photo tray in until it clicks into place.
NOTE: You can only print to the photo tray when the photo tray is pushed in.
Lower the photo tray lid.

- DE** b) Schieben Sie das Fotopapierfach ein, bis es einrastet.
HINWEIS: Sie können nur mit dem Fotopapierfach drucken, wenn es eingeschoben ist.
Klappen Sie die Abdeckung des Fotopapierfachs zu.

- FR** b) Poussez le bac photo jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
REMARQUE: vous ne pouvez imprimer des photos que lorsque le bac photo est bien poussé et enclenché.
Rabaissez le couvercle du bac photo.

- NL** b) Druk de fotopapierlade omlaag to deze vastklikt.
OPMERKING: U kunt alleen afdrucken via de fotopapierlade als u deze hebt vastgeklikt.
Laat het deksel van de fotopapierlade zakken.

Load paper
Papier einlegen
Chargement du papier
Het papier plaatsen

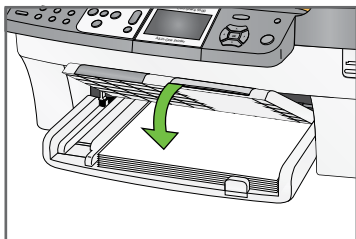
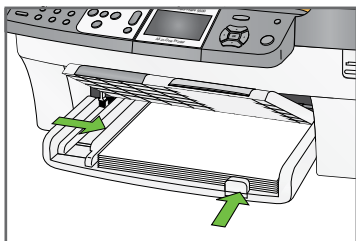
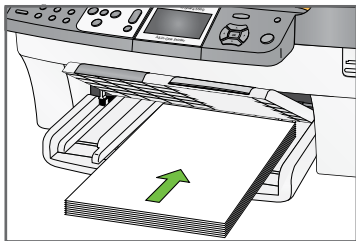


EN c) Load plain white paper into the main tray.

DE c) Klappen Sie die Abdeckung des Fotopapierfachs zu.

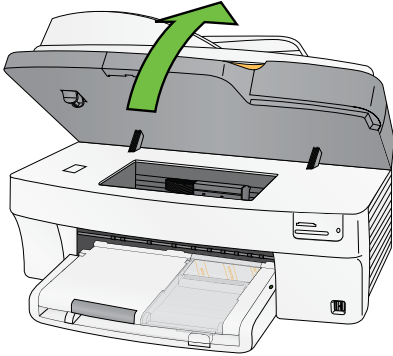
FR c) Chargez du papier blanc ordinaire dans le bac principal.

NL c) Plaats normaal wit papier in de hoofdlade.



3

Install printhead Druckkopf einsetzen Installation de la tête d'impression De printkop installeren

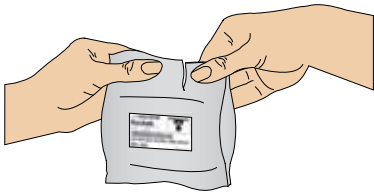


- EN** **⚠ IMPORTANT:** The printhead is fragile. Handle carefully.
a) Lift the printer access door.
Make sure the orange tape is removed from the carriage.

- DE** **⚠ WICHTIG:** Der Druckkopf ist zerbrechlich. Behandeln Sie ihn mit Sorgfalt.
a) Öffnen Sie das Druckerfach. Stellen Sie sicher, dass das orangefarbene Klebeband vom Druckerschleppwagen entfernt wurde.

- FR** **⚠ IMPORTANT:** la tête d'impression est fragile. Manipulez-la avec précaution.
a) Soulevez la trappe d'accès à l'imprimante. Assurez-vous que la bande adhésive orange a bien été retirée du chariot.

- NL** **⚠ BELANGRIJK:** De printkop is kwetsbaar. Ga er voorzichtig mee om.
a) Til de printerklep omhoog. Zorg ervoor dat de oranje tape van de wagen is verwijderd.

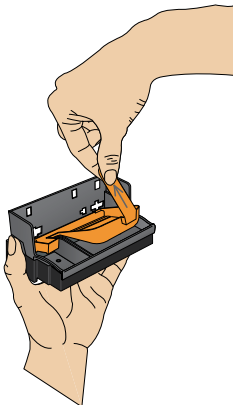


- EN** b) Remove the printhead from its bag.
⚠ IMPORTANT: Insert the printhead immediately upon opening sealed bag.

- DE** b) Entfernen Sie den Druckkopf aus der Verpackung.
⚠ WICHTIG: Setzen Sie den Druckkopf sofort nach dem Öffnen der versiegelten Verpackung ein.

- FR** b) Sortez la tête d'impression de son emballage.
⚠ IMPORTANT: Sortez la tête d'impression de son emballage.

- NL** b) Haal de printkop uit het zakje.
⚠ BELANGRIJK: Plaats de printkop onmiddellijk nadat u het afgesloten zakje hebt geopend.



- EN** c) Pull on the orange tab to remove the protective retainer.

- DE** c) Ziehen Sie an der orangefarbenen Lasche, um den Schutzbügel zu entfernen.

- FR** c) Introduisez le taquet orange pour supprimer la protection.

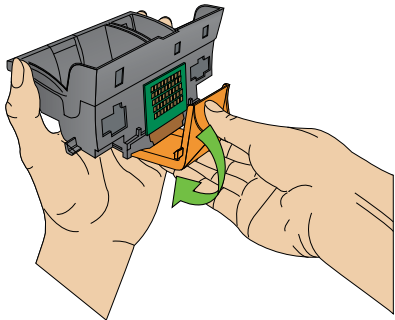
- NL** c) Trek aan het oranje lipje om de bescherming te verwijderen.

Install printhead

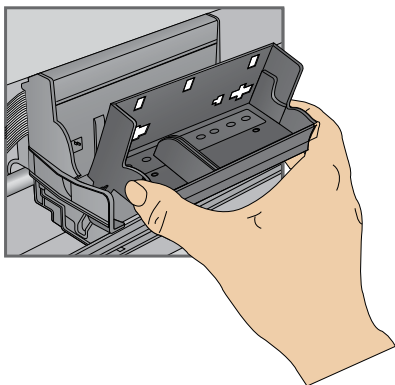
Druckkopf einsetzen

Installation de la tête d'impression

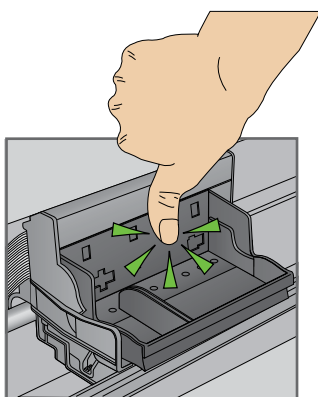
De printkop installeren



- EN** d) Carefully remove and discard the black plastic shield and the orange protective cap.
⚠ IMPORTANT: Do not touch the copper-coloured contacts.
- DE** d) Entfernen und entsorgen Sie vorsichtig die schwarze Kunststoffhülle und die orangefarbene Kappe.
⚠ WICHTIG: Berühren Sie niemals die kupferfarbenen Kontakte.
- FR** d) Retirez avec précaution l'enveloppe en plastique noir et le capuchon protecteur orange, puis jetez-les.
⚠ IMPORTANT: ne touchez pas aux contacts en cuivre coloré.
- NL** d) Verwijder voorzichtig de zwarte plastic beschermhuls en het oranje beschermkapje en gooi deze weg.
⚠ BELANGRIJK: Raak de koperkleurige contactpunten niet aan.



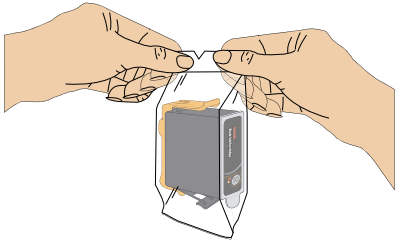
- EN** e) Place the printhead into the carriage. Insert at the angle shown.
- DE** e) Setzen Sie den Druckkopf in den Druckschlitten ein.
- FR** e) Insérez la tête d'impression dans le chariot. Respectez l'angle indiqué.
- NL** e) Plaats de printkop in de wagen. Plaats de printkop onder de afgebeelde hoek.



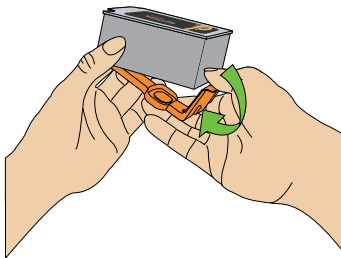
- EN** f) Push firmly against the back wall of the printhead until it clicks into place
Tip: The printhead requires a firm push and makes an audible click when locked into place.
- DE** f) Setzen Sie den Druckkopf in den Druckschlitten ein.
Tip: Sie müssen kräftig gegen den Druckkopf drücken. Er rastet hörbar in seiner Position ein.
- FR** f) Appuyez fermement contre la paroi de a tête d'impression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
Conseil: vous devez pousser la tête d'impression très fermement, vous entendez un clic lorsqu'elle s'enclenche.
- NL** f) Druk stevig tegen de achterzijde van de printkop tot deze op zijn plaats vastklikt.
Tip: U moet stevig op de printkop drukken. U hoort een klik als de printkop vastklikt.

4

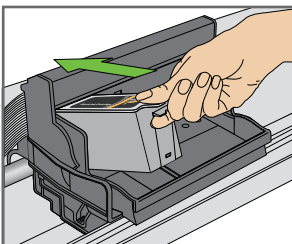
Install ink cartridges Einsetzen der Tintenpatronen Installation des cartouches d'encre De inktcartridges installeren



- EN** a) Remove the black ink cartridge from its bag.
⚠ **IMPORTANT:** Insert ink cartridges immediately upon opening sealed bag.
- DE** a) Nehmen Sie die schwarze Tintenpatrone aus ihrer Verpackung.
⚠ **WICHTIG:** Setzen Sie Tintenpatronen immer sofort nach dem Öffnen der versiegelten Verpackung ein.
- FR** a) Retirez la cartouche d'encre noire de son emballage.
⚠ **IMPORTANT:** insérez les cartouches d'encre immédiatement après avoir ouvert l'emballage scellé.
- NL** a) Haal de zwarte-inktcartridge uit het zakje.
⚠ **BELANGRIJK:** Plaats de inktcartridge onmiddellijk nadat u het afgesloten zakje hebt geopend.



- EN** b) Carefully remove and discard the orange cap. Handle ink cartridges carefully to avoid ink transfer.
- DE** b) Entfernen und entsorgen Sie die orangefarbene Kappe vorsichtig. Gehen Sie sorgsam mit den Tintenpatronen um, um ein Auslaufen von Tinte zu vermeiden.
- FR** b) Retirez délicatement le capuchon orange et jetez-le. Manipulez les cartouche avec précaution pour éviter tout transfert d'encre.
- NL** b) Verwijder voorzichtig het oranje kapje en gooi het weg. Houd inktcartridges voorzichtig vast om te voorkomen dat er inkt wordt gemorst.



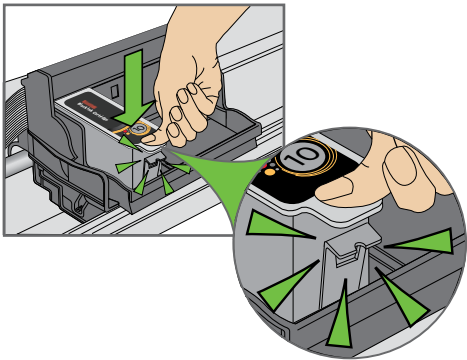
- EN** c) Insert the black ink cartridge into the printhead.
- DE** c) Setzen Sie die schwarze Tintenpatrone in den Druckkopf ein.
- FR** c) Insérez la cartouche d'encre noire dans la tête d'impression.
- NL** c) Plaats de zwarte-inktcartridge in de printkop.

Install ink cartridges

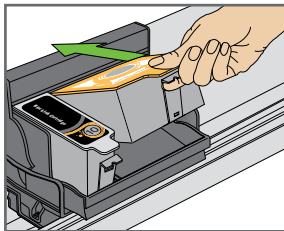
Einsetzen der Tintenpatronen

Installation des cartouches d'encre

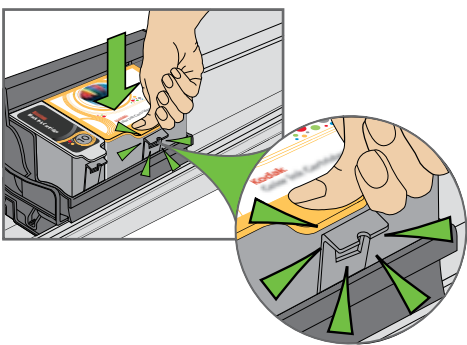
De inktcartridges installeren



- EN** d) Press down on the ink cartridge until you hear it click into position.
- DE** d) Drücken Sie die Patrone fest nach unten, bis sie hörbar einrastet.
- FR** d) Appuyez sur la cartouche d'encre jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » indiquant qu'elle est en place.
- NL** d) Druk de inktcartridge naar beneden tot deze vastklikt.



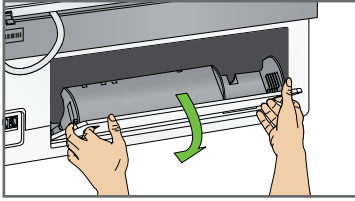
- EN** e) Open and uncap the colour ink cartridge. Insert it into the printhead.
- DE** e) Nehmen Sie die Farbtintenpatrone aus der Verpackung, und entfernen Sie die Kappe. Setzen Sie sie in den Druckkopf ein.
- FR** e) Déballez la cartouche d'encre couleur et retirez son opercule. Insérez-la dans la tête d'impression.
- NL** e) Open de kleureninktcartridge en haal het kapje eraf. Plaats de cartridge in de printkop.



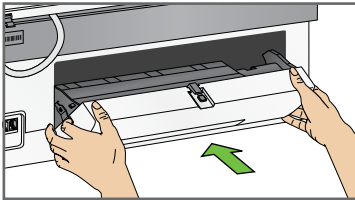
- EN** f) Press down firmly on the ink cartridge until you hear it click into position. It is normal for the printhead to flex when inserting the cartridge. You will not damage the printer. Close the printer access door.
- DE** f) Drücken Sie die Patrone fest nach unten, bis sie hörbar einrastet. Beim Einsetzen der Patrone kann sich der Druckkopf etwas biegen. Dadurch wird der Drucker nicht beschädigt. Schließen Sie das Druckerfach.
- FR** f) Appuyez fermement sur la cartouche d'encre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Il est normal que la tête d'impression fléchisse lorsque vous insérez la cartouche. Cela n'endommage pas l'imprimante. Fermez la trappe d'accès à l'imprimante.
- NL** f) Druk de inktcartridge stevig naar beneden tot deze vastklikt. Het is normaal dat de printkop meebeweegt wanneer u de cartridge plaatst. De printer wordt hierdoor niet beschadigd. Sluit de printerklep.

5

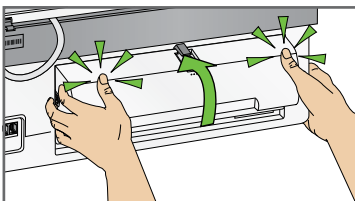
Insert two-sided printing accessory Einsetzen des Zubehörteils für beidseitigen Druck Insertion de l'accessoire d'impression recto verso Het accessoire voor dubbelzijdig afdrukken plaatsen



- EN** a) Remove the rear access door.
- DE** a) Entfernen Sie das hintere Druckerfach.
- FR** a) Retirez la trappe d'accès arrière de l'imprimante.
- NL** a) Verwijder de printerklep.



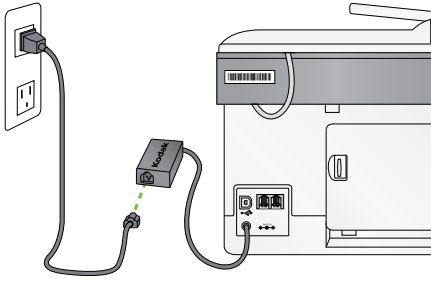
- EN** b) Insert the two-sided printing accessory by rotating it towards you and engage the lower guide pins.
- DE** b) Legen Sie das Zubehörteil für beidseitigen Druck ein, indem Sie es zu sich drehen und in die unteren Führungstifte einrasten.
- FR** b) Insérez l'accessoire d'impression recto verso en le faisant pivoter vers vous et enclenchez les guides inférieurs.
- NL** b) Plaats het accessoire voor dubbelzijdig afdrukken door het naar u toe te draaien en de geleidepinnen aan de onderzijde te plaatsen.



- EN** c) Press in until you hear the duplexer click into position.
- DE** c) Drücken Sie das Teil nach unten, bis sie den Duplexer einrasten hören.
- FR** c) Appuyez jusqu'à ce que le dispositif soit bien enclenché (vous entendrez un clic).
- NL** c) Druk op de duplexeenheid tot u deze hoort vastklikken.

6

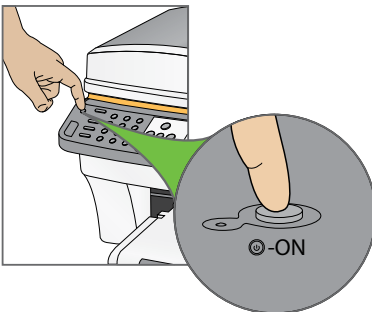
Connect power Stromversorgung anschließen Branchement de l'alimentation De netvoeding aansluiten



- EN** a) Connect the power supply and adaptor.
- DE** a) Schließen Sie das Netzteil an die Stromversorgung an.
- FR** a) Branchez le cordon d'alimentation et l'adaptateur.
- NL** a) Sluit de voeding en de adapter aan.



- EN** b) Remove the plastic film from the LCD display. Position the LCD display.
- DE** b) Entfernen Sie die Schutzfolie vom LCD-Display. Bringen Sie das LCD-Display in die richtige Position.
- FR** b) Retirez le film plastique de l'écran LCD. Positionnez de l'écran LCD.
- NL** b) Verwijder het plastic beschermplaatje van het LCD-scherm. Plaats het LCD-scherm.

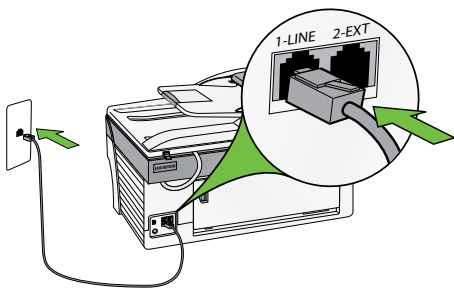


- EN** c) Press ON. If prompted, select your language. Use the ▼ key to select a region.
- DE** c) Drücken Sie ON (EIN). Verwenden Sie zur Sprachauswahl die Taste ▼, wenn Sie dazu aufgefordert werden. Verwenden Sie die Taste ▼, um eine Region auszuwählen.
- FR** c) Appuyez sur ON (Marche). A l'invite, sélectionnez la langue à l'aide du bouton ▼ . Choississ gion avec le bouton ▼ .
- NL** c) Druk op ON (AAN). Gebruik de toets ▼ om een taal te selecteren als u hierom wordt gevraagd. Gebruik de toets ▼ om een regio te selecteren.

7

Connect fax line Fax-Leitung anschließen Connexion de la ligne Ode télécopie De netvoeding aansluiten

- EN** Use the instructions in this section to connect the fax feature of your printer. More setup configurations can be found in the User's Guide.
- DE** Beachten Sie die Anweisung in diesem Abschnitt, um die Faxfunktion Ihres Druckers zu aktivieren. Weitere Setup-Einstellungen finden Sie im Benutzerhandbuch.
- FR** Suivez les instructions de cette section pour utiliser la fonction télécopie de votre imprimante. Vous trouverez d'autres configurations dans le Guide d'utilisation.
- NL** Volg de instructies in dit gedeelte om de faxfunctie van uw printer in te schakelen. Meer instellingen van de configuratie vindt u in de gebruikershandleiding.

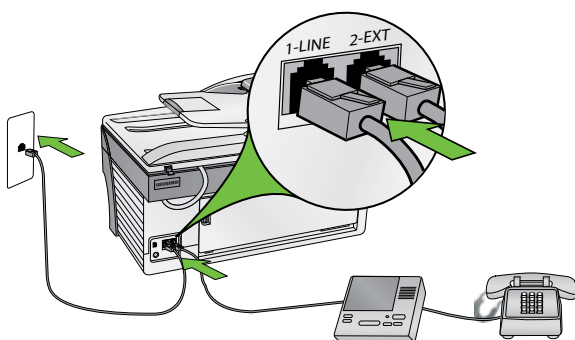


EN SEPARATE FAX LINE:

Connect your printer to the phone line as shown in the illustration if you have a separate fax line on which you receive no voice calls and you have no other equipment connected on this phone line.

- a) Connect a phone cord to your telephone wall jack and the port labelled 1-LINE.
- b) Set your Rings to Answer setting by following the steps below.
 - 1) Press Menu to display the main menu.
 - 2) Press ▼ until Fax Settings is displayed.
 - 3) Press OK to display the Adjust Fax Settings menu.
 - 4) Press ▼ until Rings to Answer is selected.
 - 5) Press ◀ or ▶ to change the number of rings.

When the phone rings, your printer will answer automatically after the number of rings you set in the Rings to Answer setting. It will then send fax reception tones to the sending fax machine and receive the fax.

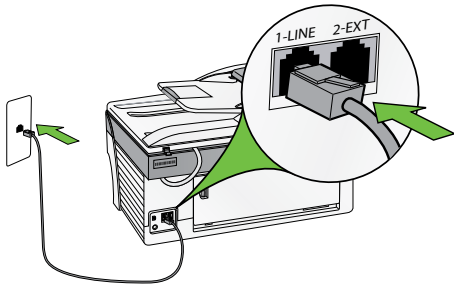


SHARED LINE WITH ANSWERING MACHINE:

Connect your Kodak AiO printer to the phone line as shown in the illustration if you receive both voice calls and fax calls at the same phone number with an answering machine.

- a) Disconnect the phone cord from the wall jack that connects your modem to the telephone wall jack and plug it into the port labelled 2-EXT on your All-in-One.
- b) Connect the phone cord to your telephone wall jack and the port labelled 1-LINE.
- c) Set Answering Machine Mode on your All-in-One to ON.
- d) Set your AiO printer to answer the phone after the answering machine. The number of rings to answer for the AiO printer should be greater than the number of rings to answer for the answering machine. You want the answering machine to answer before your AiO printer. For more information on setting the number of rings to answer, see Set Rings to Answer in the User's Guide.

Connect fax line Fax-Leitung anschließen Connexion de la ligne Ode télécopie De netvoeding aansluiten



DE

SEPARATE FAXLEITUNG:

Schließen Sie den Drucker wie in der Abbildung dargestellt an, falls Sie über eine separate Fax-Leitung verfügen, über die Sie keine Sprachanrufe erhalten und an die keine weiteren Geräte angeschlossen sind.

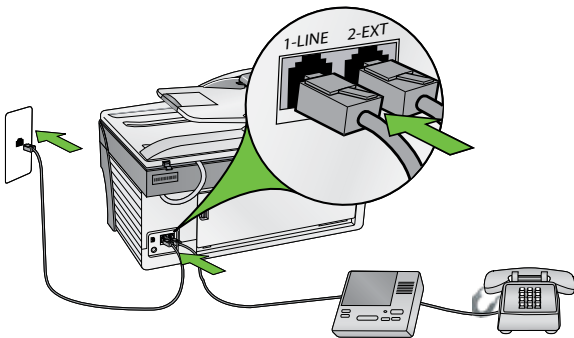
- a) Verbinden Sie ein Telefonkabel mit der Telefon-Wandsteckdose und dem Anschluss mit der Bezeichnung „1-LINE“.
- b) Stellen Sie die Klingeltöne bis zur Entgegennahme wie unten beschrieben ein.
 - 1) Drücken Sie „Menü“, um das Hauptmenü zu öffnen.
 - 2) Drücken Sie ▼, bis „Fax-Einstellungen“ angezeigt wird.
 - 3) Drücken Sie „OK“, um das Menü „Fax-Einstellungen verändern“ zu öffnen.
 - 4) Drücken Sie ▼, bis „Klingeltöne bis Entgegennahme“ markiert ist.
 - 5) Drücken Sie ◀ oder ▶, um die Anzahl der Klingeltöne zu verändern.

Wenn das Telefon klingelt, antwortet der Drucker automatisch nach der von Ihnen unter „Klingeltöne bis Entgegennahme“ festgelegten Zeitspanne. Daraufhin übermittelt er akustische Fax-Empfangssignale an das sendende Faxgerät und empfängt das Fax.

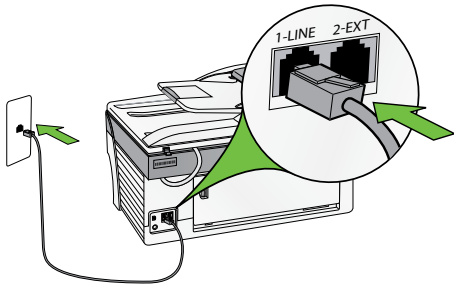
EMEINSAME TELEFON- UND FAX-LEITUNG:

Verbinden Sie den Kodak All-in-One-Drucker wie in der Abbildung dargestellt mit der Telefonleitung, wenn Sie sowohl Sprach- als auch Fax-Anrufe unter derselben Telefonnummer erhalten und auch ein Anrufbeantworter angeschlossen ist.

- a) Ziehen Sie das Telefonkabel, über das das Modem mit der Telefon-Wandsteckdose verbunden ist, aus der Wandsteckdose, und stecken Sie es in den mit „2-EXT“ gekennzeichneten Anschluss des All-in-One-Druckers ein.
- b) Verbinden Sie das Telefonkabel mit der Telefon-Wandsteckdose und dem Anschluss mit der Bezeichnung „1-LINE“.
- c) Aktivieren Sie den Anrufbeantwortermodus des All-in-One-Druckers.
- d) Konfigurieren Sie den All-in-One-Drucker so, dass er Anrufe erst nach dem Anrufbeantworter entgegennimmt. Die Anzahl der Klingeltöne bis zur Anrufentgegennahme durch den All-in-One-Drucker muss größer sein als die Anzahl der Klingeltöne bis zur Anrufentgegennahme durch den Anrufbeantworter. Schließlich soll der Anrufbeantworter vor dem All-in-One-Drucker reagieren. Weitere Informationen zum Festlegen der Anzahl von Klingeltönen bis zur Anrufentgegennahme finden Sie unter „Festlegen der Klingeltöne bis Anrufentgegennahme“ im Benutzerhandbuch.



Connect fax line Fax-Leitung anschließen Connexion de la ligne Ode télécopie De netvoeding aansluiten



FR

LIGNE DE TELECOPIE SEPARÉE :

Connectez votre imprimante à la ligne téléphonique (comme indiqué dans l'illustration) si vous avez une ligne de télécopie séparée sur laquelle vous ne recevez aucun appel vocal et qu'aucun autre appareil n'est connecté à cette ligne téléphonique.

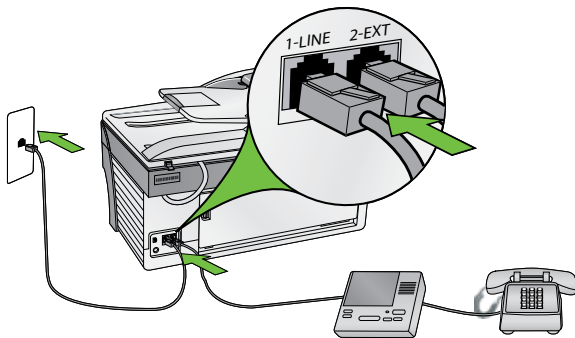
- a) Connectez un câble téléphonique à votre prise de téléphone murale et au port portant la mention 1-LINE.
- b) Réglez le paramètre Sonneries avant réponse en en suivant cette procédure.
 - 1) Appuyez sur Menu pour afficher le menu principal.
 - 2) Appuyez sur ▼ jusqu'à ce que l'option Paramètres de télécopie soit affichée.
 - 3) Appuyez sur OK pour afficher le menu Ajuster les paramètres de télécopie.
 - 4) Appuyez sur ▼ jusqu'à ce que l'option Sonneries avant réponse soit sélectionnée.
 - 5) Appuyez sur ◀ ou ▶ pour changer le nombre de sonneries.

Lorsque le téléphone sonne, votre imprimante répond automatiquement après le nombre de sonneries défini par le paramètre Sonneries avant réponse. Elle émet ensuite une tonalité de réception de télécopie en direction du télécopieur expéditeur et reçoit la télécopie.

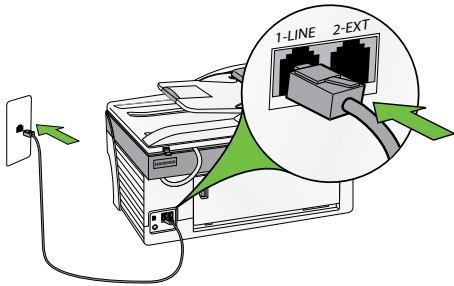
LIGNE PARTAGÉE AVEC UN REPONDEUR AUTOMATIQUE

Connectez l'imprimante multifonction à la ligne téléphonique (comme indiqué dans l'illustration) si vous recevez des appels vocaux et de télécopie au même numéro de téléphone et qu'un répondeur automatique est connecté à cette ligne.

- a) Déconnectez le câble du téléphone de la prise reliant votre modem à la prise du téléphone et branchez-le sur le port portant la mention 2-EXT de votre imprimante multifonction.
- b) Connectez le câble téléphonique à votre prise de téléphone murale et au port portant la mention 1-LINE.
- c) Activez le mode Répondeur automatique sur votre imprimante multifonction.
- d) Réglez l'imprimante multifonction de sorte qu'elle réponde au téléphone après le répondeur automatique. Le nombre de sonneries après lesquelles votre imprimante multifonction EasyShare doit répondre à un appel doit être supérieur à celui du répondeur automatique. Votre répondeur automatique doit en effet pouvoir répondre avant l'imprimante multifonction. Pour plus d'informations sur la définition du nombre de sonneries avant réponse, consultez la section Paramétrage des sonneries avant réponse du guide d'utilisation.



Connect fax line Fax-Leitung anschließen Connexion de la ligne Ode télécopie De netvoeding aansluiten



NL

AFZONDERLIJKE FAXLIJN:

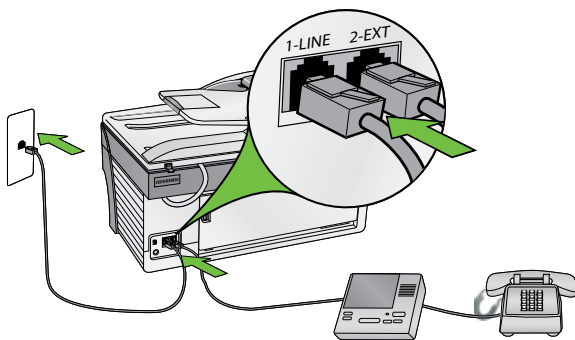
Sluit de printer zoals aangegeven in de afbeelding aan op de telefoonlijn als u een afzonderlijke faxlijn hebt waarop geen telefoongesprekken worden gevoerd en er geen andere apparatuur op de telefoonlijn is aangesloten.

- a) Sluit een telefoonkabel aan op het telefoonstopcontact en de poort 1-LINE.
- b) Volg onderstaande stappen om de instelling Aantal belseignalen alvorens op te nemen in te stellen.
 - 1) Druk op Menu om het hoofdmenu weer te geven.
 - 2) Druk op ▼ totdat Faxinstellingen wordt weergegeven.
 - 3) Druk op OK om het menu Faxinstellingen aanpassen te openen.
 - 4) Druk op ▼ totdat Aantal belseignalen alvorens op te nemen is geselecteerd.
 - 5) Druk op ◀ of ▶ om het aantal belseignalen te wijzigen.

Als de telefoon overgaat, antwoordt de printer automatisch na het aantal keren overgaan dat u hebt ingesteld in de instelling Aantal belseignalen alvorens op te nemen. De printer verzendt dan faxontvangsttonen naar het faxapparaat dat de fax verzendt, en vervolgens wordt de fax ontvangen.

GEDEELD MET EEN ANTWOORDAPPARAAT:

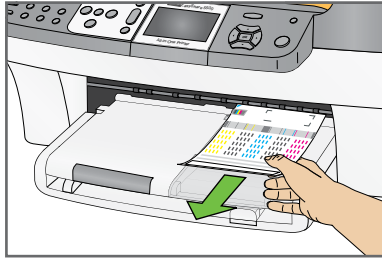
Sluit de Kodak AiO-printer, zoals aangegeven in de afbeelding, aan op de telefoonlijn als u via hetzelfde telefoonnummer als het nummer van het antwoordapparaat telefoongesprekken voert en faxen ontvangt.



- a) Trek de telefoonkabel van de modem uit de wandaansluiting en sluit die kabel aan op de poort 2-EXT op uw All-in-One.
- b) Sluit de telefoonkabel aan op het telefoonstopcontact en de poort 1-LINE.
- c) Stel de antwoordapparaatmodus op uw All-in-One in op Aan.
- d) Stel uw AiO-printer zodanig in dat deze oproepen aanneemt na het antwoordapparaat. Het aantal belseignalen voordat een oproep wordt aangenomen door de AiO-printer moet groter zijn dan het aantal belseignalen voordat de oproep wordt aangenomen door het antwoordapparaat. Het antwoordapparaat moet oproepen aannemen voordat de AiO-printer dit doet. Zie Aantal belseignalen alvorens op te nemen in de gebruikershandleiding voor informatie over het instellen van het aantal belseignalen voordat er wordt opgenomen.

8

Calibrate printer Drucker kalibrieren Étalonner l'imprimante Printer kalibreren



EN

⚠ IMPORTANT: Make sure that the photo tray is pushed in. The photo tray light should be lit.

- a) Press Start.
Wait two minutes for the calibration sheet to print.
Tip: If the calibration sheet does not print properly, see the Troubleshooting section in this setup guide.

DE

⚠ WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass das Fotopapierfach eingeschoben ist. Die Anzeige am Fotopapierfach sollte leuchten.

- a) Drücken Sie Start. Warten Sie zwei Minuten, bis die Kalibrierungsseite gedruckt wird.
Tip: Wenn die Kalibrierungsseite nicht richtig gedruckt wird, sehen Sie im Abschnitt „Fehlerbehebung“ auf dem Einrichtungsposter nach, um das Problem zu beheben.

FR

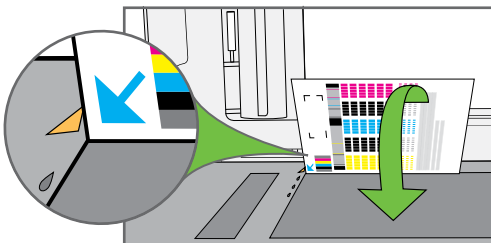
⚠ IMPORTANT: assurez-vous que le bac photo est bien enfoncé. Le témoin du bac photo doit être allumé.

- a) Appuyez sur Démarrer. L'impression de la page d'étalonnage prend environ deux minutes. Veuillez patienter.
Conseil: Appuyez sur Démarrer. L'impression de la page d'étalonnage prend environ deux minutes. Veuillez patienter.

NL

⚠ BELANGRIJK: De blauwe pijl in de hoek van het kalibratievel moet zoals aangegeven naar de registratiemarkeringen wijzen.

- a) Druk op Waarschuwig. Wacht tot het kalibratievel is afgedrukt. Dit duurt ongeveer twee minuten.
Tip: Raadpleeg het gedeelte Problemen oplossen op deze installatieposter als het kalibratievel niet goed wordt afgedrukt.



EN

- b) Remove the calibration sheet from the output tray. Place it face down and align to the back, left corner of the scanner glass, as shown.

⚠ IMPORTANT: The blue arrow in the corner of the calibration sheet must point to the registration marks as shown.

DE

- b) Entfernen Sie die Kalibrierungsseite aus dem Ausgabefach. Legen Sie es mit der bedruckten Seite nach unten auf das Scannerglas und richten Sie es, wie angezeigt, an der linken hinteren Ecke aus.

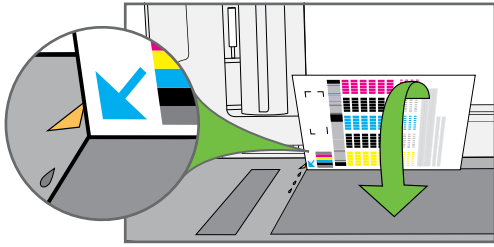
⚠ WICHTIG: Der blaue Pfeil in der Ecke der Kalibrierungsseite muss wie angezeigt auf die Markierungen zeigen.

Calibrate printer

Drucker kalibrieren

Etalonner l'imprimante

Printer kalibreren

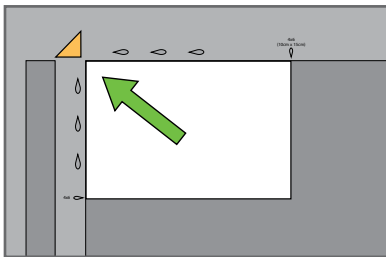


- FR** b) Retirez la page d'étalonnage du réceptacle. Placez-la face contre la vitre et en l'alignant avec l'angle arrière gauche de la vitre du scanner, comme indiqué.

⚠ IMPORTANT: la flèche bleue dans le coin de la page d'étalonnage doit pointer vers les marques d'enregistrement, comme indiqué.

- NL** b) Verwijder het kalibratievel uit de uitvoerlade. Plaats het met de bedrukte zijde naar beneden in de linkerhoek aan de achterzijde van de glasplaat, zoals aangegeven.

⚠ BELANGRIJK: De blauwe pijl in de hoek van het kalibratievel moet zoals aangegeven naar de registratiemarkeringen wijzen.

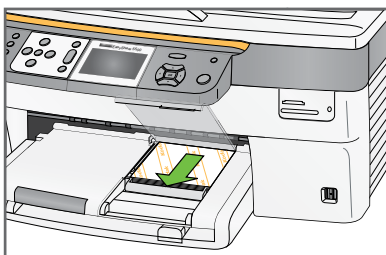


- EN** c) Lower the scanner lid and press Start. Remove the sheet from the scanner glass when the calibration is complete.

- DE** c) Schließen Sie die Scannerabdeckung, und drücken Sie „Start“. Entfernen Sie die Seite vom Scannerglas, nachdem die Kalibrierung abgeschlossen ist.

- FR** c) Abaissez le capot du scanner et appuyez sur Start (Démarrer). Retirez la page de la vitre lorsque l'étalonnage est terminé.

- NL** c) Laat de scannerklep zakken en druk op Start (Waarschuwig). Verwijder het vel van de glasplaat wanneer de kalibratie is voltooid.



- EN** d) Lift the photo tray lid, then slide the photo tray toward you to return to main tray operation. The photo tray light will turn off.

- DE** d) Heben Sie die Abdeckung des Fotopapierfachs an und ziehen sie das Fotopapierfach dann zu sich, um zum Betrieb mit dem Hauptfach zurückzukehren. Die Anzeige des Fotopapierfachs erlischt.

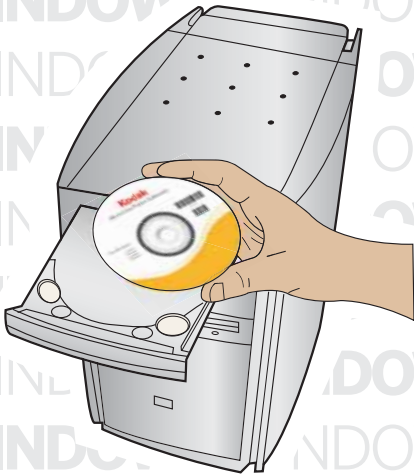
- FR** d) Relevez le couvercle du bac photo, puis tirez le bac photo vers vous pour retourner au fonctionnement du bac principal. Le témoin du bac photo s'éteint.

- NL** d) Til het deksel van de fotopapierlade omhoog en schuif de fotopapierlade naar u toe om af te drukken via de hoofdlade. Het lampje van de fotopapierlade gaat uit.

6 WINDOWS

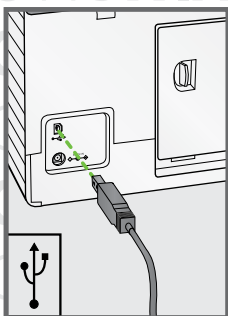
Install Windows software Windows-Software installieren Installation du logiciel Windows De Windows-software installeren

- ⚠ IMPORTANT:** Do not connect the USB cable to the printer until instructed during software installation.
- ⚠ WICHTIG:** Verbinden Sie das USB-Kabel erst mit dem Drucker, wenn Sie während der Software-Installation dazu aufgefordert werden.
- ⚠ IMPORTANT:** ne connectez pas le câble USB à l'imprimante avant que cela ne vous soit spécifié au cours de l'installation du logiciel.
- ⚠ BELANGRIJK:** Sluit de USB-kabel niet aan op de printer tot u dit wordt gevraagd tijdens de software-installatie.



- EN**
- a) Load the Kodak AiO Printer software CD into the CD-ROM drive. Follow the on-screen prompts when the instructions appear. If instructions do not appear, click Start, then Run. Select CD-ROM drive and type setup.exe, then press ENTER.
 - b) Connect the USB cable to the printer when instructed. Continue to follow the on-screen prompts until installation is complete.

- DE**
- a) Legen Sie die Software-CD für die Kodak All-in-One-Druckerstation in das CD-ROM-Laufwerk ein. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, wenn diese angezeigt werden. Falls keine Anweisungen angezeigt werden, klicken Sie auf "Start" und anschließend auf "Ausführen". Wählen Sie das CD-ROM-Laufwerk aus, geben Sie "setup.exe" ein, und drücken Sie dann die Eingabetaste.
 - b) Schließen Sie das USB-Kabel am Drucker an, wenn Sie dazu aufgefordert werden. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, bis die Installation abgeschlossen ist.



- FR**
- a) Chargez le CD du logiciel de l'imprimante multifonction Kodak dans le lecteur de CD-ROM. Lorsque les instructions apparaissent, suivez les invites à l'écran. Si aucune instruction n'apparaît, cliquez sur Démarrer, puis sur Exécuter. Sélectionnez le lecteur de CD-ROM et tapez setup.exe, puis appuyez sur ENTREE.
 - b) Lorsque vous y êtes invité, branchez le câble USB à votre imprimante. Continuez de suivre les invites à l'écran jusqu'à la fin de l'installation.

- NL**
- a) Plaats de cd met Kodak AiO-printersoftware in het cd-romstation. Volg de aanwijzingen op het scherm. Klik als de instructies niet worden weergegeven op Start en vervolgens op Uitvoeren. Selecteer het cd-romstation en typ setup.exe. Druk vervolgens op ENTER.
 - b) Sluit de USB-kabel aan op de printer wanneer u hierom wordt gevraagd. Blijf de aanwijzingen op het scherm volgen totdat de installatie is voltooid.

MACINTOSH

Install Macintosh software Macintosh-Software installieren Installation du logiciel pour Macintosh De Macintosh-software installeren

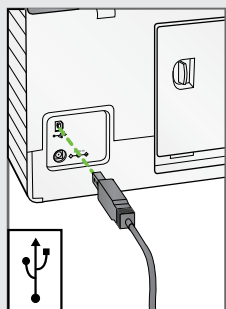
MACINTOSH MACINTOSH

MACINTOSH MACINTOSH

MACINTOSH MACINTOSH

MACINTOSH MACINTOSH

MACINTOSH MACINTOSH



MACINTOSH MACINTOSH

MACINTOSH MACINTOSH

MACINTOSH MACINTOSH

MACINTOSH MACINTOSH

MACINTOSH MACINTOSH

MACINTOSH MACINTOSH

MACINTOSH MACINTOSH

MACINTOSH MACINTOSH

MACINTOSH MACINTOSH

MACINTOSH MACINTOSH

MACINTOSH MACINTOSH

MACINTOSH MACINTOSH

MACINTOSH MACINTOSH

MACINTOSH MACINTOSH

MACINTOSH MACINTOSH

MACINTOSH MACINTOSH

MACINTOSH MACINTOSH

MACINTOSH MACINTOSH



EN a) Connect the USB cable to the printer and your computer.

DE a) Verbinden Sie den Drucker über ein USB-Kabel mit dem Computer.

FR a) Branchez le câble USB à votre imprimante et à votre ordinateur.

NL a) Sluit de USB-kabel aan op de printer en de computer.

EN b) Load the Kodak AiO Printer software CD into the CD-ROM drive.

The Kodak AiO Printer software installer window should be displayed. If not, double-click the Kodak AiO Printer Software CD icon on the desktop. Follow the on-screen prompts until installation is complete.

DE b) Legen Sie die Software-CD für die Kodak All-in-One-Druckerstation in das CD-ROM-Laufwerk ein.

Nun sollte das Fenster zur Installation der Software der Kodak All-in-One-Druckerstation angezeigt werden. Sollte dies nicht der Fall sein, doppelklicken Sie auf das Symbol für die Software-CD für die Kodak All-in-One-Druckerstation auf dem Desktop. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, bis die Installation abgeschlossen ist.

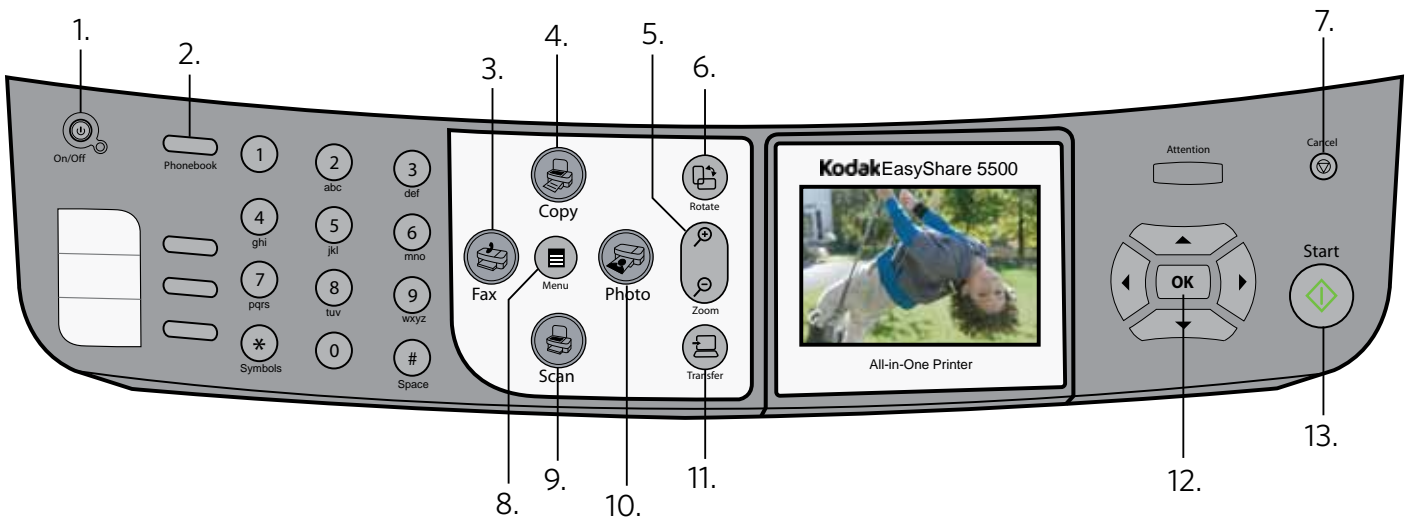
FR b) Chargez le CD du logiciel de l'imprimante multifonction Kodak dans le lecteur de CD-ROM.

La fenêtre du logiciel d'installation de l'imprimante multifonction Kodak doit s'afficher. Si ce n'est pas le cas, double-cliquez sur l'icône du CD du logiciel de l'imprimante multifonction Kodak sur le bureau. Suivez les invites à l'écran jusqu'à la fin de l'installation.

NL b) Plaats de cd met Kodak AiO-printersoftware in het cd-romstation.

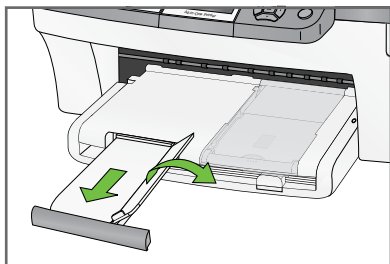
Het installatievenster van de Kodak AiO-printersoftware wordt weergegeven. Als dit niet het geval is, dubbelklikt u op het pictogram van de cd met Kodak AiO-printersoftware op het bureaublad. Volg de aanwijzingen op het scherm totdat de installatie is voltooid.

Control panel features
Funktionen des Bedienfelds
Fonctions du panneau de commande
Functies van het bedieningspaneel

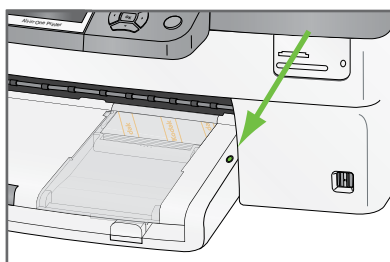


EN ENGLISH		
1. On/Off	5. Zoom	9. Scan
2. Phonebook	6. Rotate	10. Photo
3. Fax	7. Cancel	11. Transfer
4. Copy	8. Menu	12. OK
		13. Start
DE DEUTSCH		
1. Ein/Aus	5. Zoom	9. Scannen
2. Telefonbuch	6. Drehen	10. Foto
3. Fax	7. Abbrechen	11. Übertragen
4. Kopieren	8. Menü	12. OK
		13. Start
FR FRANÇAIS		
1. Marche/Arrêt	5. Zoom	9. Numérisation
2. Répertoire téléphonique	6. Rotation	10. Photo
3. Télécopie	7. Annuler	11. Transfert
4. Copie	8. Menu	12. OK
		13. Démarrer
NL NEDERLANDS		
1. Aan/uit	5. Zoomen	9. Scannen
2. Telefoonboek	6. Praelen	10. Foto
3. Faxen	7. Annuleren	11. Overbrengen
4. Kopiëren	8. Menu	12. OK
		13. Waarschuwig

Helpful tips
Hilfreiche Tipps
Astuces utiles
Handige tips



- EN** Pull out the output tray extender to help collect your prints.
- DE** Ziehen Sie die Ausgabefach-Verlängerung nach außen, um Ihre Abzüge im zu sammeln.
- FR** Déployez l'extension du plateau de sortie pour récupérer plus facilement vos impressions.
- NL** Trek het verlengstuk van de uitvoerlade uit om uw afdrukken van eenvoudiger uit de lade te kunnen nemen.



- EN** The photo tray light illuminates when the photo tray is pushed in. To use the main paper tray, disengage the photo tray by pulling it towards you.
- DE** Die Anzeige am Fotopapierfach leuchtet, wenn das Fotopapierfach eingeschoben ist. Um über das Hauptpapierfach zu drucken, nehmen Sie das Fotopapierfach heraus, indem Sie es in Ihre Richtung ziehen.
- FR** Le voyant du plateau à papier photo s'allume lorsque le plateau est en place. Pour utiliser le plateau principal, dégagez le plateau à papier photo en le tirant vers vous.
- NL** Het lampje van de fotopapierlade brandt als u de fotopapierlade hebt vastgeklikt. Maak de fotopapierlade los door deze naar u toe te trekken als u de hoofdpapierlade wilt gebruiken.

Getting started

Erste Schritte

Mise en route

Aan de slag

- EN** You can access and use the AiO Home Center by double-clicking on the icon on your desktop.
- DE** Sie können das All-in-One Home Center mit einem Doppelklick auf das entsprechende Symbol auf Ihrem Desktop aufrufen und verwenden.
- FR** Vous pouvez accéder au logiciel AiO Home Center et l'utiliser en cliquant deux fois sur l'icône placée sur votre bureau.
- NL** U kunt het AiO Home Center openen en gebruiken door op het pictogram op uw bureaublad te dubbelklikken.



Kodak Home Center
Software

- EN** You can use Kodak Home Centre to browse, print, copy, scan, order supplies and configure your AiO printer from the computer.
- DE** Mit dem Kodak Home Center können Sie Ordner durchsuchen, drucken, kopieren, scannen, Zubehör bestellen und die Konfiguration Ihres All-in-One-Druckers über den Computer ausführen.
- FR** Utilisez le logiciel Kodak Home Center pour rechercher, imprimer, copier, numériser, commander des consommables et pour configurer votre imprimante multifonction depuis votre ordinateur.
- NL** Met Kodak Home Center kunt u vanaf de computer door mediabestanden bladeren, deze afdrukken, kopiëren, foto's scannen, benodigdheden bestellen en uw AiO-printer configureren.



EasyShare Software

- EN** You can use Kodak EasyShare to transfer, view and work with your digital pictures and videos, if installed.
- DE** Wenn Kodak EasyShare installiert ist, können Sie Ihre Digitalbilder und Videos übertragen, anzeigen und sie bearbeiten.
- FR** S'il est installé, utilisez le logiciel Kodak EasyShare pour transférer, visualiser et travailler vos photos et vidéos numériques.
- NL** Als u Kodak EasyShare hebt geïnstalleerd, kunt u hiermee uw digitale foto's en video's bekijken, bewerken en overbrengen.

EN If you have additional questions about troubleshooting this device, please visit www.kodak.com/go/5500aiosupport

PROBLEM:

I cannot get a calibration sheet to print.

SOLUTION:

Where necessary, you can force a calibration sheet to print by following these steps:

1. Press Menu, select Calibrate Printer and press OK.
2. Select Print Calibration Page and press OK.
3. When the print comes out, place it at the back, left corner of the scanner glass.
4. Close the scanner lid and press START.

PROBLEM:

My calibration page printed on plain white text paper.

SOLUTION:

Calibration will work successfully on both plain white paper and photo paper.

1. When the print comes out, place it at the back, left corner of the scanner glass.
2. Close the scanner lid and press START.

PROBLEM:

I cannot print to my desired paper type.

SOLUTION:

Check to see if the photo tray is pushed in. You can do this by checking if the green photo tray light is illuminated. If it is, all prints will be produced from this tray. If you want to print from the main tray, pull out the photo tray by lifting the photo tray lid and sliding the paper tray towards you.

PROBLEM:

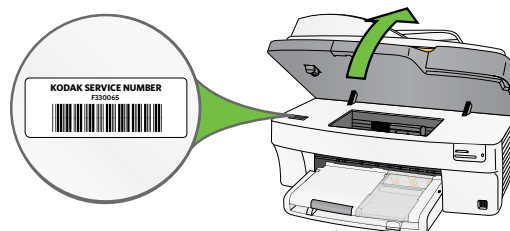
I have a paper jam.

SOLUTION:

1. Press in the tabs on the rear access door to remove the door.
2. Gently pull the paper out of the rollers.
IMPORTANT: If the paper tears while removing it, check inside the printer for torn pieces of paper and remove them. Additional jams are likely to occur if all of the torn pieces are not removed.
3. Replace the rear access door. Gently push the door forwards until it snaps into place.

Is further troubleshooting required?

If you need further information to help answer your questions, please contact Technical Support and have your KSN number ready. Your KSN number can be found on the unit after lifting the printer access door as shown.



DE Weitere Informationen zur Fehlerbehebung bei diesem Gerät finden Sie auf folgender Website: www.kodak.com/go/5500aiosupport

PROBLEM:

Der Drucker druckt keine Kalibrierungsseite aus.

LÖSUNG:

Falls dies notwendig ist, können Sie mithilfe folgender Schritte den Ausdruck einer Kalibrierungsseite erzwingen:

1. Drücken Sie die Menü-Taste, wählen Sie „Drucker kalibrieren“, und drücken Sie „OK“.
2. Wählen Sie „Kalibrierungsseite drucken“, und drücken Sie „OK“.
3. Wenn der Ausdruck herauskommt, legen Sie ihn in die hintere linke Ecke der Scannerscheibe.
4. Schließen Sie die Scannerabdeckung, und drücken Sie „START“.

PROBLEM:

Die Kalibrierungsseite wird auf weißem Normalpapier gedruckt.

LÖSUNG:

Die Kalibrierung kann sowohl auf weißem Normalpapier als auch auf Fotopapier durchgeführt werden.

1. Wenn der Ausdruck herauskommt, legen Sie ihn in die hintere linke Ecke der Scannerscheibe.
2. Schließen Sie die Scannerabdeckung, und drücken Sie „START“.

PROBLEM:

Ich kann nicht auf dem gewünschten Papiertyp drucken.

LÖSUNG:

Überprüfen Sie, ob das Fotopapierfach eingeschoben ist. Dies erkennen Sie an der grün leuchtenden Anzeige am Fotopapierfach. Wenn die Anzeige grün leuchtet, werden alle Ausdrücke von diesem Fach aus erstellt. Wenn Sie vom Hauptpapierfach aus drucken möchten, nehmen Sie das Fotopapierfach heraus, indem Sie die Abdeckung des Fotopapierfachs anheben und das Papierfach zu sich ziehen.

PROBLEM:

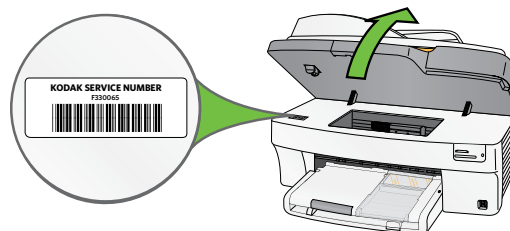
Es ist ein Papierstau aufgetreten.

LÖSUNG:

1. Drücken Sie die Stifte am hinteren Druckerfach ein, um das Fach zu entfernen.
2. Ziehen Sie das Papier vorsichtig aus den Walzen. **WICHTIG:** Reißt das Papier beim Herausziehen, entfernen Sie ggf. im Drucker vorhandene Papierreste. Werden die Papierreste nicht komplett entfernt, können weitere Papierstaus auftreten.
3. Ersetzen Sie das hintere Druckerfach. Drücken Sie die Abdeckung vorsichtig hinein, bis sie einrastet.

Ist eine weitere Fehlerbehebung erforderlich?

Sollten Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den technischen Support, und halten Sie dazu Ihre KSN-Nummer bereit. Sie finden Ihre KSN-Nummer auf dem Gerät, wenn Sie das Druckerfach



FR Pour toute question supplémentaire sur le dépannage de cet appareil, consultez notre site Internet à l'adresse suivante : www.kodak.com/go/5500aiosupport

PROBLÈME :

Je ne parviens pas à imprimer une page d'étalonnage.

SOLUTION :

Lorsque cela est nécessaire, vous pouvez forcer l'impression d'une page d'étalonnage en reproduisant la procédure suivante :

1. Appuyez sur Menu, sélectionnez Etalonner l'imprimante, puis appuyez sur OK.
2. Sélectionnez Imprimer une page d'étalonnage, puis appuyez sur OK.
3. Lorsque le tirage sort de l'imprimante, alignez-le avec l'angle arrière gauche de la vitre du scanner.
4. Fermez le couvercle du scanner et appuyez sur START (DEMARRER).

PROBLÈME :

Ma page d'étalonnage s'imprime sur du papier document blanc ordinaire.

SOLUTION :

L'étalonnage fonctionnera aussi bien sur du papier blanc ordinaire que sur du papier photo.

1. Lorsque le tirage sort de l'imprimante, alignez-le avec l'angle arrière gauche de la vitre du scanner.
2. Fermez le couvercle du scanner et appuyez sur START (DEMARRER).

PROBLÈME :

Je ne parviens pas à imprimer sur le type de papier que j'ai choisi.

SOLUTION :

Vérifiez que le bac photo est bien poussé. Pour ce faire, vérifiez que le témoin vert du bac photo est allumé. S'il est allumé, toutes les impressions se feront à partir de ce bac. Si vous souhaitez imprimer à partir du bac principal, tirez sur le bac photo en relevant son couvercle et en tirant le bac photo vers vous.

PROBLÈME :

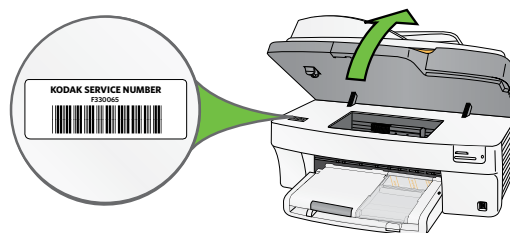
Un bouchage papier s'est produit.

SOLUTION :

1. Pour retirer la porte d'accès arrière, appuyez sur ses taquets.
2. Dégagez délicatement le papier des rouleaux d'entraînement.
IMPORTANT : si le papier se déchire, vérifiez si des morceaux sont restés dans l'imprimante et, le cas échéant, retirez-les. S'il reste des morceaux de papier dans l'imprimante, d'autres bouchages risquent de se produire.
3. Remettez la trappe d'accès arrière en place. Repoussez délicatement la porte jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Votre problème persiste ?

Si vous avez besoin de plus d'informations pour vous aider à répondre à vos questions, veuillez contacter notre Assistance technique. Conservez votre numéro KSN (numéro assistance Kodak) à portée de main. Vous trouverez votre numéro KSN sur l'imprimante, en soulevant la trappe d'accès comme indiqué.



NL Als u vragen hebt over problemen met dit apparaat, ga dan naar www.kodak.com/go/5500aiosupport

PROBLEEM:

Ik kan geen kalibratievel afdrukken.

OPLOSSING:

Indien noodzakelijk kunt u er als volgt voor zorgen dat er een kalibratievel wordt afgedrukt:

1. Druk op Menu, selecteer Calibrate Printer (Printer kalibreren) en druk op OK.
2. Selecteer Print Calibration Page (Kalibratiepagina afdrukken) en druk op OK.
3. Leg de afdruk in de linkerhoek aan de achterzijde van de glasplaat.
4. Sluit de scannerklep en druk op START (Waarschuwig).

PROBLEEM:

Het kalibratievel is afgedrukt op normaal wit papier.

OPLOSSING:

U kunt de kalibratie uitvoeren op normaal wit papier en op fotopapier.

1. Leg de afdruk in de linkerhoek aan de achterzijde van de glasplaat.
2. Sluit de scannerklep en druk op START (Waarschuwig).

PROBLEEM:

Ik kan niet op het gewenste papiertype afdrukken.

OPLOSSING:

Controleer of de fotopapierlade is vastgeklikt. Als dit zo is, brandt het groene lampje van de fotopapierlade. Als de fotopapierlade is vastgeklikt, wordt alles afgedrukt via deze lade. Als u wilt afdrukken via de hoofdlade, trekt u de fotopapierlade naar buiten door het deksel van de fotopapierlade op te tillen en de papierlade naar u toe te trekken.

PROBLEEM:

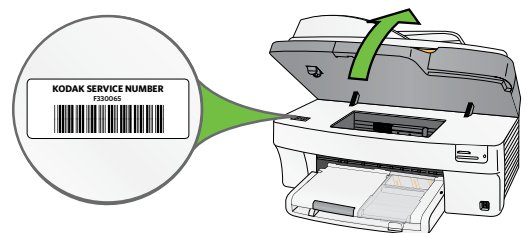
Er is een papierstoring opgetreden.

OPLOSSING:

1. Druk de lipjes van de klep op de achterkant in en verwijder de klep.
2. Trek voorzichtig het papier uit de rollen. **BELANGRIJK:** Als het papier tijdens het verwijderen scheurt, moet u de binnenkant van de printer controleren op afgescheurde stukken papier en die verwijderen. Als niet alle stukken afgescheurd papier zijn verwijderd, bestaat de kans dat er zich meer papierstoringen zullen voordoen.
3. Zet de klep op de achterkant terug. Druk de klep voorzichtig naar voren tot deze vastklikt.

Is uw probleem niet opgelost?

Als u meer informatie nodig hebt, neem dan contact op met de technische ondersteuning en houd uw KSN-nummer bij de hand. U vindt het KSN-nummer op de unit. Til de printerklep omhoog, zoals aangegeven.

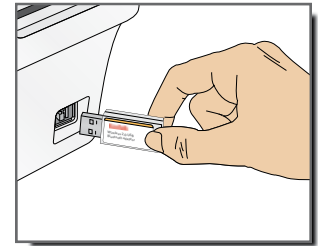


More accessories
More options
More convenience

Mehr Zubehör
Mehr Optionen
Mehr Komfort

Plus d'accessoires
Plus d'options
Plus pratique

Meer accessoires
Meer opties
Meer gemak



The KODAK EasyShare All-in-One Printer gives you more. Be sure to visit our online store to select from our full line of supplies and accessories at www.kodak.com/go/AiO

- **Kodak's inkjet photo paper** Get prints that look great the first time with Kodak's unique backprint technology that automatically enables optimised prints.
- **Value packs** Save up to 50% on everything you print and pay as little as 7p per print with our ink and paper value packs.
- **Wireless adaptor** Go wireless with the Kodak wireless 2.0 USB Bluetooth adaptor.

Note: A USB 2.0 cable is required to connect your Kodak All-in-One printer to your Windows or Macintosh OS computer. Available in the Kodak online store or see your local retailer.

Mit dem KODAK EasyShare All-in-One-Drucker haben Sie noch mehr Möglichkeiten. Besuchen Sie unbedingt unseren Online Shop, und wählen Sie aus unserer umfangreichen Palette an Produkten aus: www.kodak.com/go/AiO

- **Kodak Inkjet-Fotopapier** Holen Sie das Optimale aus Ihren Bildern heraus. Durch die Rückseitenaufdrucke auf den Kodak Inkjet-Papieren wird die Papierart automatisch erkannt, und der Drucker stellt sich auf das entsprechende Papier ein.
- **Vorteilspacks** Dank unserer Vorteilspacks aus Tintenpatrone und Papier sparen Sie bis zu 50 % bei jedem Ausdruck und somit bares Geld.
- **Wireless-Adapter** Kabellose Technologie mit dem Kodak Wireless 2.0 USB Bluetooth-Adapter.

Hinweis: Sie benötigen ein USB 2.0-Kabel, um Ihren Kodak All-in-One-Drucker an einen Windows- oder Macintosh-Computer anzuschließen.

L'imprimante multifonction Kodak EasyShare vous offre encore plus. Consultez notre boutique en ligne pour choisir parmi notre ligne complète d'accessoires et de consommables, sur notre site Internet à l'adresse suivante: www.kodak.com/go/AiO

- **Papier photo jet d'encre Kodak** Obtenez des tirages réussis premier coup grâce à la technologie unique d'impression au verso Kodak qui permet des tirages automatiquement optimisés.
- **Lots spéciaux Value Packs** Economisez jusqu'à 50 % sur tous vos tirages et payez moins de 10 centimes par tirage grâce à nos lots spéciaux Value Pack encre et papier.
- **Adaptateur sans fil** Passez au sans fil avec l'adaptateur sans fil Kodak. Adaptateur Bluetooth USB 2.0.

Remarque: un câble USB 2.0 est nécessaire pour brancher votre imprimante multifonction Kodak à votre ordinateur Windows ou Macintosh OS. Disponible sur la boutique en ligne Kodak ou auprès de votre revendeur Kodak le plus proche.

De KODAK EasyShare All-in-One printer biedt u meer. Ga naar onze online shop op www.kodak.com/go/AiO om uw keuze te maken uit ons volledige assortiment benodigdheden en accessoires.

- **Kodak-inkjetfotopapier** Afdrukken die er meteen de eerste keer geweldig uitzien dankzij de unieke backprint-technologie van Kodak die automatisch voor optimale afdrukken zorgt.
- **Voordeelpakketten** Bespaar tot 50% op al uw afdrukken en betaal slechts 10 cent per afdruk met onze voordeelpakketten met inkt en papier.
- **Draadloze adapter** Ga voor draadloos met de draadloze 2.0 USB Bluetooth-adapter van Kodak.

Opmerking: U hebt een USB 2.0-kabel nodig om uw Kodak All-in-One printer aan te sluiten op uw computer met Windows of Macintosh. Verkrijgbaar in de Kodak Online Shop of raadpleeg uw plaatselijke fotozaak.

Safety statement

Sicherheitsaussage

Déclaration de sûreté

Veiligheidsverklaring

- Read and follow these instructions before using KODAK products.
- Always follow basic safety procedures.
- Follow all warnings and instructions marked on the equipment.

WARNING STATEMENTS

- Do not expose this product to liquid, moisture, or extreme temperatures. KODAK AC adapters are intended for indoor use only. The use of controls, adjustments, or procedures other than those specified herein may result in exposure to shock and/or electrical or mechanical hazards.
- Keep ink cartridges out of reach of children. Ink may be harmful if swallowed.
- Do not place your AiO Printer on an unstable cart, stand, bracket, or table. Injury to persons and damage to the equipment may occur.
- The use of an accessory attachment that is not recommended by Kodak, such as an AC adapter, may cause fire, electric shock, or injury.
- Pushing objects through the equipment openings can result in an electric shock or risk of fire.

CAUTIONARY STATEMENTS

- Adjust only those controls covered in the operating instructions.
- Do not disassemble this product; there are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.
- The AC adapter power supply is equipped with 3-wire grounding type plugs. If you cannot insert the plug into the power outlet, contact an electrician to check or replace the power outlet.
- Do not plug the AC adapter into a household extension cord.
- If the power cord or plug is frayed or damaged, the equipment gets wet, or the equipment does not operate normally when the operating instructions are followed, unplug your AiO Printer from the power outlet and contact Kodak qualified service personnel for further instructions.
- For added protection from damage during a lightning storm, or any time when your AiO Printer and its associated AC adapter will be left unused for long periods of time, unplug the AC adapter from the power outlet and any attached fax line from the printer.
- To reduce the risk of fire, use only 26 AWG or larger telecommunication line cord.
- To prevent your AiO printer from overheating do not place it near a heat register, or install it in a cabinet without proper ventilation.
- Do not use your AiO Printer near water or spill liquid on it.
- Unplug the equipment from the wall outlet before cleaning.
- Dropping your AiO Printer may damage the housing and result in extensive damage that will require repair by a qualified technician to restore normal operation.
- Excessive dust levels may damage internal parts.

For more information, go to www.Kodak.com/go/MSDS

- Avant d'utiliser les produits Kodak, veuillez lire et suivre les instructions suivantes.
- Respectez toujours les mesures de sécurité élémentaires.
- Veuillez lire attentivement et tenir compte de tous les avertissements et autres instructions figurant sur le matériel.

AVERTISSEMENTS

- Ne mettez jamais le produit en contact avec du liquide. Ne l'exposez pas à l'humidité ou à des températures extrêmes. Les adaptateurs secteur KODAK sont destinés à une utilisation en intérieur uniquement. Les commandes, réglages ou instructions non spécifiés ici sont susceptibles de provoquer des risques mécaniques, électriques ou d'électrocution.
- Tenez l'imprimante hors de portée des enfants. L'encre est nocive en cas d'ingurgitation.
- Ne placez pas l'imprimante multifonction EasyShare sur une surface instable. Cela pourrait endommager le matériel ou être à l'origine de blessures corporelles.
- L'utilisation de tout autre accessoire non recommandé par Kodak, tel qu'un adaptateur secteur, pourrait provoquer des risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures.
- N'insérez pas d'objets dans les différentes ouvertures du produit, car vous risqueriez d'être électrocuté ou de provoquer un incendie.

PRECAUTIONS

- N'effectuez aucun autre réglage que ceux mentionnés dans les instructions d'utilisation.
- Ne tentez pas de démonter l'appareil vous-même. Aucune des pièces internes n'est réparable ou remplaçable par l'utilisateur. Faites appel à des techniciens Kodak qualifiés.
- Le cordon de l'adaptateur secteur est équipé de prises de mise à la terre trifilaires. Si vous ne parvenez pas à brancher l'adaptateur à la prise murale, contactez un électricien afin d'inspecter cette dernière ou de la remplacer.
- Ne branchez pas l'adaptateur secteur à un câble de rallonge.
- Si le cordon ou la fiche de l'adaptateur est endommagé(e), si le matériel a été en contact avec de l'eau ou s'il ne fonctionne pas correctement alors que vous avez suivi les instructions d'installation, débranchez l'imprimante de la prise murale et contactez un technicien Kodak qualifié pour obtenir plus d'instructions.
- Pour protéger l'imprimante multifonction EasyShare et son adaptateur secteur de tout dommage en cas d'orage ou d'inutilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur.
- Afin de réduire les risques d'incendie, utilisez un cordon de raccordement d'un calibre supérieur ou égal à 26 AWG (calibre américain).
- Pour empêcher la surchauffe de l'imprimante multifonction EasyShare, abstenez-vous de bloquer ou de couvrir ses différentes rainures et ouvertures, éloignez-la de toute source de chaleur ou installez-la dans un meuble équipé des fentes de ventilation adéquates.
- Tenez l'imprimante multifonction EasyShare à l'abri des éclaboussures ou de tout contact avec de l'eau.

Als u vragen hebt over problemen met dit apparaat, ga dan naar www.Kodak.com/go/MSDS

Safety statement

Sicherheitsaussage

Déclaration de sûreté

Veiligheidsverklaring

- Lea y siga las precauciones y advertencias a continuación antes de usar cualquier producto Kodak.
- Siempre siga procedimientos de seguridad básicos.
- Siga todas las advertencias e instrucciones indicadas en el equipo.

ADVERTENCIA

- No exponga este producto a líquidos, humedad o temperaturas extremas. Los adaptadores de CA Kodak se han elaborado sólo para usarse en interiores. El uso de controles, ajustes o procedimientos no incluidos en este documento, podrían dar como resultado la exposición a un shock eléctrico o peligros mecánicos o eléctricos.
- Mantener fuera del alcance de los niños. La tinta es peligrosa si se ingiere.
- No coloque la impresora EasyShare AiO sobre un carro, soporte, repisa, mesa o superficie que no sea estable. De lo contrario, podría sufrir lesiones o dañar el equipo.
- El uso de accesorios no recomendados por Kodak, como en el caso de un adaptador de CA, podría causar daños, lesiones, un shock eléctrico o incluso originar un incendio.
- Insertar objetos por los orificios del equipo puede causar un shock eléctrico o incluso un incendio.

PRECAUCIÓN

- Ajuste sólo los controles que se incluyen en las instrucciones.
- No desmonte este producto. En el interior no hay ninguna pieza que pueda reparar el usuario. Si necesita reparar el equipo, hágalo revisar por personal de servicio calificado de Kodak.
- El adaptador de CA cuenta con enchufes de 3 hilos de conexión a tierra. Si por algún motivo no puede insertar el enchufe en un tomacorriente, comuníquese con un electricista para que revise o cambie el tomacorriente.
- No enchufe el adaptador de CA en un cable de extensión.
- Desenchufe la impresora EasyShare AiO. Comuníquese con personal de servicio calificado si detecta que los cables están dañados o pelados, o si el equipo no opera correctamente aún habiendo seguido las instrucciones pertinentes.
- Para aumentar la protección en la eventualidad de tormentas eléctricas, o cuando no use la impresora EasyShare AiO y el adaptador de CA por un largo período, desenchufe el adaptador del tomacorriente.
- Para evitar que la impresora EasyShare AiO se recaliente, no bloquee ni cubra las ranuras y orificios del equipo, no coloque la impresora cerca de fuentes de calor, y no la instale en un gabinete que no cuente con ventilación adecuada.
- No use la impresora EasyShare AiO cerca del agua, ni permita que le salpique cualquier tipo de líquido.
- Desenchufe la impresora del tomacorriente antes de limpiarla.
- Si la impresora EasyShare AiO se cayera, se podría dañar la cubierta externa o las piezas internas de manera tal que un técnico calificado debería repararla para que vuelva a funcionar normalmente.
- Las piezas internas del equipo se pueden ver dañadas por niveles excesivos de polvo.

Si necesita más información, vaya a www.Kodak.com/go/MSDS

- Lees deze waarschuwingen en volg deze instructies voordat u KODAK-producten gebruikt.
- Houd u altijd aan de fundamentele veiligheidsprocedures.
- Volg alle waarschuwingen en instructies op die op de apparatuur staan aangegeven.

WAARSCHUWING

- Stel dit product niet bloot aan vloeistof, vocht of zeer hoge of lage temperaturen. KODAK-wisselstroomadapters zijn alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. Het gebruik van knoppen, bijstellingen of procedures anders dan hier aangegeven, kan leiden tot blootstelling aan schokken en/of elektrische of mechanische gevaren.
- Buiten het bereik van kinderen houden. Inkt mag niet worden ingeslikt; dit is gevaarlijk.
- Plaats uw EasyShare all-in-one printer niet op een onstabiel(e) kar, standaard, rek of tafel. Dit kan leiden tot lichamelijk letsel en schade aan de apparatuur.
- Het gebruik van extra accessoires die niet worden aanbevolen door Kodak, zoals een wisselstroomadapter, kan leiden tot brand, elektrische schokken of letsel.
- Het is gevaarlijk objecten door de sleuven van de behuizing te duwen. Dit kan leiden tot brand of elektrische schokken.

LET OP

- Stel alleen die knoppen bij die in de bedieningsinstructies staan vermeld.
- Haal dit product niet uit elkaar; het bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Laat reparaties uitvoeren door bevoegd onderhoudspersoneel van Kodak.
- De wisselstroomadapter heeft een geaarde driepolige stekker. Als u de stekker niet in een stopcontact kunt steken, neemt u contact op met een electricien om het stopcontact te controleren of te vervangen.
- Gebruik de wisselstroomadapter niet in combinatie met een verlengsnoer.
- Haal de stekker van uw EasyShare all-in-one printer uit het stopcontact en neem contact op met bevoegd onderhoudspersoneel als het snoer gerafeld is of de stekker beschadigd, of als de apparatuur nat is geworden of niet naar behoren functioneert, ondanks dat de bedieningsinstructies zijn gevolgd.
- Haal de wisselstroomadapter uit het stopcontact als het onweert of als u uw EasyShare all-in-one printer en de bijbehorende wisselstroomadapter langere tijd niet gebruikt. Zo beschermt u het apparaat beter tegen beschadigingen.
- Bescherm uw EasyShare all-in-one printer tegen oververhitting: dek de openingen en sleuven in de apparatuur niet af en plaats de apparatuur niet vlak naast een verwarming of in een kast zonder voldoende ventilatie.
- Gebruik uw EasyShare all-in-one printer niet in de buurt van water en mors er geen vloeistoffen op.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u de apparatuur gaat schoonmaken.
- Als uw EasyShare all-in-one printer valt, kan dat leiden tot beschadiging van de behuizing en aanzienlijke schade die alleen met behulp van een bevoegde monteur kan worden verholpen.
- Grote hoeveelheden stof kunnen leiden tot beschadiging van interne onderdelen.

Ga voor meer informatie naar www.Kodak.com/go/MSDS

Limited warranty

Garantie limitée

Herstellergarantie

Beperkte garantie

Limited warranty

Kodak warrants Kodak consumer electronic products and accessories ("Products"), excluding batteries, to be free from malfunctions and defects in both materials and workmanship for one year from the date of purchase. **Coverage** - Kodak will repair or replace Products if they fail to function properly during the warranty period, as stated herein. Warranty service will include all labour as well as any necessary adjustments and/or replacement parts. If Kodak is unable to repair or replace a Product, Kodak will, at its option, refund the purchase price paid for the Product provided the Product has been returned to Kodak together with proof of the purchase price paid. If replacement parts are used in making repairs, those parts may be remanufactured, or may contain remanufactured materials. If it is necessary to replace the entire Product, it may be replaced with a remanufactured Product. Remanufactured Products, parts and materials are warranted for the remaining warranty term of the original Product, or 90 days after the date of repair or replacement, whichever is longer. **Claiming** - You may be requested to send Products, at your expense, to the authorized service facility for the country where the Products were purchased. Retain the original dated sales receipt. Proof of the date of purchase will be required with any request for warranty repair. YOUR STATUTORY RIGHTS AS A CONSUMER REMAIN UNAFFECTED.

Garantie limitée

Kodak -Pathé (26, rue Villiot, 75594 Paris cedex) garantit que les produits électroniques grand public et les accessoires ("Produits"), à l'exception des piles/batteries, sont exempts de tout défaut de fonctionnement ou vice de fabrication pendant un an à compter de la date d'achat. Conservez l'original daté du reçu à titre de preuve d'achat. Une preuve de la date d'achat sera requise lors de toute demande de réparation sous garantie. **Couverture de la garantie limitée** - Kodak réparera ou remplacera les Produits s'ils ne fonctionnent pas correctement pendant la période de garantie, sous réserve des conditions et/ou limitations énoncées ici. Il pourra vous être demandé d'envoyer, à vos frais, les Produits au service Kodak concerné du pays dans lequel ceux-ci ont été achetés. La garantie comprend la main-d'œuvre ainsi que les réglages nécessaires et/ou les pièces de rechange. Si Kodak se trouve dans l'impossibilité de réparer ou de remplacer un Produit, Kodak pourra, à son initiative, rembourser le prix du Produit sous réserve qu'une preuve d'achat soit fournie lors du renvoi dudit produit à Kodak. La réparation, le remplacement ou le remboursement du Produit constituent les seuls recours dans le cadre de cette garantie. Les pièces de remplacement éventuellement utilisées lors des réparations peuvent avoir été remises à neuf ou contenir des matériaux remis à neuf. Si le Produit complet doit être remplacé, il peut être remplacé par un Produit remis à neuf. Les Produits, pièces ou matériaux remis à neuf sont sous garantie pour la durée restante de la garantie originale ou pour une période de 90 jours après la réparation quelle que soit la durée la plus longue.

Herstellergarantie

Kodak garantiert, dass Kodak Elektronikprodukte für Endverbraucher ("Produkte"), mit Ausnahme von Batterien, für die Dauer von einem Jahr ab Kaufdatum frei von Funktionsstörungen, Material- und Produktionsfehlern sind. Bewahren Sie den Kaufbeleg auf. Sie benötigen ihn für Anfragen bezüglich einer Reparatur unter Garantie. **Umfang der Herstellergarantie** - Kodak repariert oder ersetzt Produkte gemäß den hier angegebenen Bedingungen, wenn diese Produkte innerhalb des Garantiezeitraums nicht mehr ordnungsgemäß funktionieren. Dazu kann es erforderlich werden, dass Sie die Produkte auf Ihre Kosten an unseren Service in dem Land schicken müssen, in welchem die Produkte gekauft wurden. Die Reparatur unter Garantie umfasst alle anfallenden Arbeitskosten sowie eventuell notwendige Korrekturen und/oder Ersatzteile. Kann Kodak nach eigenem Ermessen ein Produkt nicht reparieren oder ersetzen, erstattet Kodak den gezahlten Kaufpreis für das Produkt, sofern das Produkt zusammen mit einem Kaufbeleg für den gezahlten Kaufpreis an Kodak zurückgesendet wurde. Weitere Ansprüche neben Reparatur, Ersatz oder Erstattung des Kaufpreises unter dieser Garantie, insbesondere Schadensersatzansprüche, sind ausgeschlossen, soweit diese nicht gesetzlich zwingend vorgeschrieben sind. Wenn im Zuge einer Reparatur Ersatzteile verwendet werden, kann es sich bei diesen Teilen um wiederaufgearbeitete Teile oder um Teile mit wiederaufgearbeiteten Materialien handeln. Wenn das gesamte Produkt ersetzt werden muss, kann es durch ein wiederaufgearbeitetes Produkt ersetzt werden. Für wiederaufgearbeitete Produkte, Teile und Materialien gilt die Garantie für den verbleibenden Garantiezeitraum des ursprünglichen Produkts oder für 90 Tage nach Reparatur oder Ersatz, je nachdem, welches der längere Zeitraum ist.

Beperkte garantie

Kodak Nederland B.V., De Kronkels 16A, 3752 LM Bunschoten Nederland, P.O Box 56 3752 GB Bunschoten ("Kodak") garandeert dat elektronische consumentenproducten ("Producten") van Kodak, exclusief batterijen, gedurende één jaar vanaf de aankoopdatum vrij zijn van storingen en materiaal- en fabricagefouten. Bewaar het originele aankoopbewijs. Bij het aanvragen van reparaties onder de garantie dient een bewijs van de aankoopdatum worden overlegd. **Beperkte garantiedekking** - De garantieservice is uitsluitend van kracht in het land waarin de producten zijn gekocht. Kodak zal de Producten repareren of vervangen als deze tijdens de garantieperiode niet naar behoren werken, volgens de in deze garantieverklaring gespecificeerde voorwaarden en/of beperkingen. Onder deze garantieservice valt al het arbeidsloon en alle eventuele aanpassingen en/of vervangende onderdelen. Als Kodak een Product niet kan repareren of vervangen, zal Kodak, naar eigen inzicht, het aankoopbedrag van het Product terugbetalen, mits het Product is teruggestuurd naar Kodak samen met een bewijs van het betaalde aankoopbedrag. Reparatie, vervanging of terugbetaling van het aankoopbedrag is het enige verhaalsrecht dat u onder deze garantie hebt.

Als er voor de reparaties vervangende onderdelen worden gebruikt, kunnen dit gereviseerde onderdelen zijn of onderdelen die gereviseerde materialen bevatten. Als het Product in zijn geheel moet worden vervangen, kan het door een gereviseerd Product worden vervangen. Voor gereviseerde Producten, onderdelen en materialen wordt garantie verleend voor de resterende tijd van de oorspronkelijke garantietermijn of 90 dagen na de reparatie- of vervangingsdatum, afhankelijk van welke termijn langer is. **Beperkingen** - Deze garantie dekt geen omstandigheden veroorzaakt door overmacht. Deze garantie vervalt als een defect het gevolg is van transportschade, ongevallen, wijzigingen, reparaties door onbevoegden, verkeerd gebruik, misbruik, gebruik met niet-compatibele accessoires of toebehoren (zoals inkt of inkt tanks van derden), het niet naleven van de instructies van Kodak voor de bediening, het onderhoud of de verpakking van dit product, het niet gebruiken van door Kodak geleverde toebehoren (zoals adapters en kabels), of bij garantieaanspraken die na het verstrijken van deze garantie zijn ingediend.

KODAK GEEFT GEEN ANDERE UITDRUKKELIJKE OF STILZWIJGENDE GARANTIE VOOR DIT PRODUCT EN WIJST STILZWIJGENDE GARANTIES MET BETREKKING TOT DE VERHANDELBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL AF. Als de uitsluiting van een willekeurige stilzwijgende garantie niet rechtsgeldig is, is de duur van de stilzwijgende garantie één jaar vanaf de aankoopdatum of een langere periode indien door de wet bepaald. De enige aansprakelijkheid van Kodak bestaat uit het, naar keuze van Kodak, repareren of vervangen van het product of terugbetaling van het aankoopbedrag. Kodak aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor enige bijzondere schade, gevolgschade of incidentele schade die voortvloeit uit de verkoop, aankoop of het gebruik van dit product, ongeacht de oorzaak. Iedere aansprakelijkheid voor bijzondere schade, gevolgschade of incidentele schade (met inbegrip van, maar niet beperkt tot, derving van inkomsten of winsten, kosten van uitvaltijd, verlies van het gebruik van apparatuur, kosten van vervangende apparatuur, voorzieningen of diensten, of aanspraken van uw klanten op dergelijke schade als gevolg van de aankoop, het gebruik of niet werken van dit product), ongeacht de oorzaak of inbreuk op een schriftelijke of stilzwijgende garantie, wordt uitdrukkelijk verworpen. **Uw rechten** - In sommige landen of rechtsgebieden is uitsluiting of beperking van incidentele schade of gevolgschade niet toegestaan, waardoor bovengenoemde beperking of uitsluiting mogelijk niet op u van toepassing is. In sommige landen of rechtsgebieden is beperking van de duur van stilzwijgende garanties niet toegestaan, waardoor deze beperking mogelijk niet op u van toepassing is. Deze garantie verleent u bepaalde rechten. U kunt echter ook andere rechten hebben, afhankelijk van het land of het rechtsgebied waarin u woont. Uw wettelijke rechten worden niet aangetast. **Buiten de Verenigde Staten en Canada** - In andere landen dan de Verenigde Staten en Canada, kunnen afwijkende bepalingen en voorwaarden voor deze garantie gelden. Tenzij er aan de koper schriftelijk specifieke garanties zijn verstrekt door een onderneming van Kodak-, is er geen sprake van enige garantie of aansprakelijkheid buiten de wettelijk opgelegde minimumvereisten, ook niet ingeval van gebreken, schade of verliezen als gevolg van nalatigheid of andere daden.



Install & register – then enjoy your rewards!

Register when prompted during your software installation or on the web at www.kodak.com/go/register – and get two rewards:

- An **exclusive offer** on printer accessories
- **Great support** with tips, software upgrades, and more

It's simple, and so rewarding!

Find everything for your printer at www.kodak.uk/go/printingsupplies

Faites l'installation et enregistrez-vous – puis profitez d'avantages exclusifs !

Inscrivez-vous au cours de l'installation du logiciel ou sur Internet et recevez deux cadeaux :

- Une **offre exceptionnelle** sur les accessoires pour imprimantes
- Une **assistance efficace** avec des trucs et astuces, des actualisations pour votre logiciel et bien plus encore...

S'enregistrer c'est simple et plein d'avantages !

Tout ce dont vous avez besoin pour votre imprimante est sur www.kodak.fr/go/fournituresimprimante

Zuerst installieren & registrieren – dann unser Dankeschön genießen!

Führen Sie die Registrierung online oder während der Software-Installation durch, wenn Sie dazu aufgefordert werden, und erhalten Sie zwei Geschenke:

- **Exklusives Angebot** von Drucker-Accessoires
- **Umfassender Support** mit Tipps, Software-Upgrades und vielem mehr

Es geht ganz leicht und lohnt sich!

Alles für Ihren Drucker finden Sie auf www.kodak.de/go/druckerzubehoer

Installeer & registreer – én profiteer direct!

Vul tijdens de software-installatie of op internet de registratiekaart in wanneer u hierom wordt gevraagd en ontvang 2 beloningen:

- Een **exclusieve aanbieding** van printer accessoires
- **On-line support** met tips, software upgrades en meer...

Heel simpel en buitengewoon handig en nuttig!

Vind alles voor je printer op www.kodak.nl/go/afdrukbenodigdheden

Any questions?

Look here for answers: www.kodak.com/go/5500aiosupport

User's Guide - Look here for more detailed information on how to operate your All-in-One printer.

The User's Guide is installed with your Kodak AiO software and is located:

Windows Program Files ▶ Kodak ▶ Printer ▶ Centre ▶ Help

Macintosh Library ▶ Documentation ▶ Kodak AiO Printers

Technical Support - For printer support, please call 0870-2430270

Haben Sie Fragen?

Antworten finden Sie hier: www.kodak.com/go/5500aiosupport

Benutzerhandbuch - Genauere Informationen zur Bedienung des All-in-One-Druckers finden Sie hier.

Das Benutzerhandbuch wird zusammen mit der Kodak All-in-One-Software installiert und befindet sich unter:

Windows Programme ▶ Drucker ▶ Printer ▶ Center ▶ Hilfe

Macintosh Library ▶ Documentation ▶ Kodak AiO Printers

Technischer Support - Den Drucker-Support erreichen Sie montags bis sonntags unter 069-5007-0035

Des questions ?

Trouvez les réponses ici: www.kodak.com/go/5500aiosupport

Guide d'utilisation - Vous trouverez ici des informations plus détaillées sur l'utilisation de votre imprimante multifonction.

Le Guide d'utilisation est installé en même temps que le logiciel de votre imprimante multifonction Kodak et se trouve sous :

Windows Program Files ▶ Kodak ▶ Imprimante ▶ Center ▶ Aide

Macintosh Library ▶ Documentation ▶ Kodak de la bibliothèque

Assistance technique - Pour obtenir de l'aide sur votre imprimante, appelez le 01 55 17 40 77

Hebt u nog vragen?

Hier vindt u meer informatie: www.kodak.com/go/5500aiosupport

Gebruikershandleiding - Hier vindt u meer informatie over de bediening van uw All-in-One printer.

De gebruikershandleiding wordt tegelijk met de Kodak AiO-software geïnstalleerd in de volgende map:

Windows Program Files ▶ Kodak ▶ Printer ▶ Center ▶ Help

Macintosh Bibliotheek ▶ Documentation ▶ Kodak AiO Printers

Technische ondersteuning - Bel voor ondersteuning voor uw printer met 020-3469372

Kodak

Eastman Kodak Company
Rochester, NY 14650, U.S.A
© Eastman Kodak Company, 2007
MC/MR/TM: Kodak, EasyShare.

Printed in the U.S.A.

Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation
Macintosh® is a registered trademark of Apple Computer, Inc.

Gedruckt in den USA.

Windows® ist eine eingetragene Marke der Microsoft Corporation
Macintosh® ist eine eingetragene Marke von Apple Computer, Inc.

Imprimé aux Etats-Unis

Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation
Macintosh® est une marque déposée de Apple Computer, Inc.

Gedruckt in de Verenigde Staten.

Windows® is een geregistreerd handelsmerk van Microsoft Corporation.
Macintosh® is een geregistreerd handelsmerk van Apple Computer, Inc.



1K2526



A